

Reservado hasta
12:00 pm – 18 de Abril, 2006

Reconocimientos

Este reporte se logró mediante la participación activa de más de 150 individuos de Canadá México y Estados Unidos. Estas personas son líderes de la industria, agencias gubernamentales, universidades y otras instituciones sin fines de lucro, lo que representa una gran diversidad de índole académica y profesional. Esta lista de individuos y organizaciones reconoce su participación en el proceso, más sin embargo, no significa que concuerden con todas y cada una de las declaraciones de este reporte.

Comité Coordinador del Proyecto

Walt Armbruster, **Co-coordinador**, *Farm Foundation*
Charles Stenholm, **Co-coordinador**, *Olsson, Frank and Weeda, P.C.*
Jeff Armstrong, *Michigan State University*
Lewis Bainbridge, *United Soybean Board*
Tom Buis, *National Farmers Union*
Jon Caspers, *National Pork Producers Council*
Roger Cryan, *National Milk Producers Federation*
Bob Dickey, *National Corn Growers Association*
Enrique Domínguez, *Confederación de Porcicultores Mexicanos, A.C.*
Janice Dyer, *Agriculture and Agri-Food Canada*
Doug Hedley
George Hoffman, *Restaurant Services, Inc.*
Jeffrey Max Jones Jones, *Senado de la República Mexicana*
Carol Keiser, *C-ARC Enterprises, Inc.*
Ron Knutson, *Texas A&M University*
Dennis Laycraft, *Canadian Cattlemen's Association*
C. Manly Molpus, *Grocery Manufacturers of America Inc.*
Eugenio Salinas Morales. *Consejo Mexicano de la Carne*
José Luis Gallardo Nieto. *Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación*
Janet Perry, *U.S. Department of Agriculture*
Martin Rice, *Canadian Pork Council*
William Roenigk, *National Chicken Council*
Philip Seng, *U.S. Meat Export Federation*
Dan Smalley, *Red Hill Farms*
Tracy Snider, *United Soybean Board*
Bob Young, *American Farm Bureau Federation*

Grupo de Trabajo en Bienestar Animal

David Blandford, **Coordinador/autor principal**, *Pennsylvania State University*
María de Lourdes Alonso Spilsbury, **Coordinador en México**, *Universidad Autónoma Metropolitana*
Aline S. de Aluja, *Universidad Nacional Autónoma de México*
Jeff Armstrong, *Michigan State University*
Daniela Bals, *National Milk Producers Federation*

El Futuro de la Ganadería en América del Norte

Reservado hasta
12:00 pm – 18 de Abril, 2006

Gail Golab, *American Veterinary Medical Association*
Gene Gregory, *United Egg Producers*
Isabel Escobar Ibarra, *Universidad Autónoma Metropolitana*
Anna Johnson, *Iowa State University*
Chuck Johnson, *U.S. Department of Agriculture*
Francisco Galindo Maldonado, *Universidad Nacional Autónoma de México*
Luis Fernando Morales, *Asociación Mexicana de Veterinarios Especialistas en Cerdos, A.C.*
Ramiro Ramírez Necochea, *Comité Interinstitucional de Evaluación de la Educación Superior*
Daniel Mota Rojas
Lewis Smith, *U.S. Department of Agriculture*
Harry Snelson, *American Association of Swine Veterinarians*
Paul Sundberg, *National Pork Board*
Dave Trus, *Agriculture and Agri-Food Canada*

Grupo de Trabajo en Comunidad y Empleo

Peter Goldsmith, **Coordinador/autor principal**, *University of Illinois*
Félix Vélez, **Coordinador en México**, *Instituto Tecnológico Autónomo de México*
Duane Acker, **autor**, *TALYCOED II*
David Andrews, **autor**, *National Catholic Rural Life Conference*
Jan Flora, **autor**, *Iowa State University*
Steven Kirkhorn, **autor**, *National Farm Medicine Center*
Philip Martin, **autor**, *University of California, Davis*
Stephen Page, **autor**, *Agriculture and Agri-Food Canada*
Armando Palacios, *Instituto Tecnológico Autónomo de México*
Keith Heffernan, *Farm Credit Administration*
Filipe Pereira, *University of Illinois*
Dan Smalley, *Red Hill Farms*
Don Villwock, *Villwock Farms*

Grupo de Trabajo en Demanda del Consumidor

Helen Jensen, **Coordinador/autor principal**, *Iowa State University*
Eugenio Salinas, **Coordinador en México**, *Consejo Mexicano de la Carne*
Rex Barnes, *U.S. Department of Agriculture*
Patricia Batres-Marquez, *Iowa State University*
Susan Borra, *International Food Information Council*
Louise Cantin, *Federation of Pork Producers of Quebec*
Manuel Cardona, *Asociación Nacional de Tiendas de Autoservicio y Departamentales, A.C.*
Jennifer Grannis, *U.S. Department of Agriculture*
George Hoffman, *Restaurant Services, Inc.*
Kathy Keeler, *Beef Information Centre*
Oscar Mendoza, *Consejo Mexicano de la Carne*
Mark Nelson, *Grocery Manufacturers of America*
Steve Sapp, *Iowa State University*
Wendy Umberger, *Colorado State University*

El Futuro de la Ganadería en América del Norte

Reservado hasta
12:00 pm – 18 de Abril, 2006

Margaret Zafiriou, *Agriculture and Agri-Food Canada*

Grupo de Trabajo en Producción, Comercialización y Distribución

Mike Boehlje, **Coordinador/autor principal**, *Purdue University*

Raúl Romo, **Coordinador en México**, *Coordinadora Nacional de las Fundaciones Produce, A.C.*

Mike Duffy, **autor**, *Iowa State University*

Luis Villamar Angulo, *Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación*

Humberto Arenas, *Unión Nacional de Avicultores*

Mark Bailey, *U.S. Department of Agriculture*

Lewis Bainbridge, *United Soybean Board*

Roger Cryan, *National Milk Producers Federation*

Scott Daniel, *American Farm Bureau Federation*

Janice Dyer, *Agriculture and Agri-Food Canada*

Kathleen Erickson, *Erickson Communications & Consulting, LLC*

Fernando Floriuk, *Fideicomisos Instituidos en Relación a la Agricultura*

Doug Hedley, *Douglas D. Hedley*

Lorraine Hope, *Agriculture and Agri-Food Canada*

Javier Martínez, *Universidad Autónoma de Chihuahua*

Gary McBryde, *U.S. Department of Agriculture*

Joe Molnar, *Auburn University*

Patti Negrave, *Agriculture and Agri-Food Canada*

César Ocaña, *Coordinadora Nacional de las Fundaciones Produce, A.C.*

Janet Perry, *U.S. Department of Agriculture*

Warren Preston, *U.S. Department of Agriculture*

Thelma Ramírez, *Coordinadora Nacional de las Fundaciones Produce, A.C.*

Ted Schroeder, *Kansas State University*

Fred Stokes, *Family Farm Foods of Mississippi*

Brett Stuart, *U.S. Meat Export Federation*

Alan Sutton, *Purdue University*

Grupo de Trabajo en Aspectos Ambientales

Charles Abdalla, **Coordinador/autor principal**, *Pennsylvania State University*

Esther Girón, **Coordinador en México**, *Confederación de Porcicultores Mexicanos, A.C.*

Don Albrecht, *Texas A&M University*

Gary Baise, *Kilpatrick Stockton LP*

Juventino Balderas Moreno

Dwain Bankson, *Iowa Select Farms*

John Copeland, *John Brown University*

Esther Girón, *Confederación de Porcicultores Mexicanos, A.C.*

Julie Grimard, *Agriculture and Agri-Food Canada*

Ernestina Gutiérrez, *Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo*

Richard Hegg, *U.S. Department of Agriculture*

Janie Hipp, *University of Arkansas*

El Futuro de la Ganadería en América del Norte

Reservado hasta
12:00 pm – 18 de Abril, 2006

Barton James, *Ducks Unlimited*
Don Jones, *Purdue University*
Sheldon Jones, *Colorado Department of Agriculture*
Ron Knutson, *Texas A&M University*
William Kuckuck, *American Farmland Trust*
Jennifer L. Lawton, *Pennsylvania State University*
Manuel Casas Pérez, *Academia Veterinaria Mexicana, A.C.*
Wendy Powers, *Iowa State University*
Ross Racine, *Intertribal Agriculture Council*
Jon Scholl, *U.S. Environmental Protection Agency*
Tracy Snider, *United Soybean Board*
Max Starbuck, *National Corn Growers Association*
John Starkey, *U.S. Poultry and Egg Association*
Richard Swenson, *U.S. Department of Agriculture*
Gregorio Villegas, *Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación*
Robert Wright, *U.S. Department of Agriculture*

Grupo de Trabajo en Inocuidad Alimentaria y Sanidad Animal

H.L. Goodwin, **Coordinador/autor principal**, *University of Arkansas*
Carlos Arellano Sota, **Coordinador en México**, *Sistema Nacional de Investigación y Transferencia Tecnológica para el Desarrollo Rural Sustentable*
John Adams, *National Milk Producers Federation*
Jones Bryan, *Clemson University*
F. Dustan Clark, *University of Arkansas*
Paul Clayton, *U.S. Meat Export Federation*
Kelley Donham, *University of Iowa*
Cyril Gay, *U.S. Department of Agriculture*
Roger Glasshoff, *U.S. Department of Agriculture*
Monica Gonzalez, *Grocery Manufacturers of America Inc.*
Juan Gay Gutiérrez, *Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación*
Sandy Hamm, *University of Arkansas*
Carl Keen, *University of California-Davis*
Carol Keiser, *C-ARC Enterprises, Inc.*
Larry Miller, *U.S. Department of Agriculture*
Joel Newman, *American Feed Industry Association*
Everardo González Padilla, *Consejo Técnico Consultivo Nacional de Sanidad Animal*
Pierre Perusse, *Agriculture and Agri-Food Canada*
Juan Garza Ramos, *Academia Veterinaria Mexicana, A.C.*
Mark Scholl, *BASF/ENTIRA*
Paul Sundberg, *National Pork Board*
Matt Taylor, *Canadian Animal Health Coalition*
Alice Thaler, *U.S. Department of Agriculture*
Dawn Thilmany, *Colorado State University*

El Futuro de la Ganadería en América del Norte

Reservado hasta

12:00 pm – 18 de Abril, 2006

Terry Whiting, *Manitoba Agriculture, Food and Rural Initiatives*

Grupo de Trabajo en Competitividad y Comercio

Hal Harris, **Coordinador/autor principal**, *Clemson University*

Arturo Calderón, **Coordinador en México**, *Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación*

Flynn Adcock, **autor**, *Texas A&M University*

Bill Herndon, **autor**, *Mississippi State University*

Darren Hudson, **autor**, *Mississippi State University*

Parr Rosson, **autor**, *Texas A&M University*

Gloria Abraham, *Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura-México*

Lucie Bourque, *Agriculture and Agri-Food Canada*

Scott Brown, *Food and Agricultural Policy Research Institute*

Catherine Fulton, *U.S. Department of Agriculture*

Juan Garza, *Universidad Nacional Autónoma de México*

Nick Giordano, *National Pork Producers Council*

Monica Gonzalez, *Grocery Manufacturers of America Inc.*

Ronnie Green, *U.S. Department of Agriculture*

Thomas Hammer, *National Oilseed Processors Association*

John Hardin, *Hardin Farms*

Doug Hedley

Dennis Laycraft, *Canadian Cattlemen's Association*

Thad Lively, *U.S. Meat Export Federation*

Larry Martin, *George Morris Centre*

Jim Novak, *Auburn University*

Martin Rice, *Canadian Pork Council*

William Roenigk, *National Chicken Council*

Terry Stokes, *National Cattlemen's Beef Association*

Beth Watson, *National Pork Producers Council*

Howard Wetzel, *U.S. Department of Agriculture*

Emma Williams, *Texas A&M University*

Kevin Wolfe, *Texas A&M University*

Robert Yonkers, *International Dairy Foods Association*

Bob Young, *American Farm Bureau Federation*

Un especial agradecimiento a los siguientes individuos quienes aportaron su experiencia y opiniones, Javier Trujillo Arriaga, Luis Fernando de Castro y Gerardo López Noriega, *Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación*; Octavio Jurado, *Secretaría de Desarrollo Rural del Estado de Oaxaca*; Rafael Trueta Santiago, *Academia Mexicana Veterinaria, A.C.*; Manuel García Garza, *Confederación Nacional de Organizaciones Ganaderas*; Andrés Piedra, *Confederación Nacional de Organizaciones Ganaderas*; y Laura Arvizu, *Consejo Consultivo Nacional de Sanidad Animal*. También se recibió la valiosa ayuda de Suzanne Heinen y David Williams, *U.S. Department of Agriculture*. Nuestro agradecimiento también para la Asociación Mexicana de Secretarios de Desarrollo Agropecuario; el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura-México; el Consejo Nacional Agropecuario;

El Futuro de la Ganadería en América del Norte

Reservado hasta
12:00 pm – 18 de Abril, 2006

el Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias; y la Asociación Mexicana de Engordadores de Ganado de Bovino, A.C.

Este reporte no hubiera sido posible sin la intervención y el compromiso de estas seis personas. Janet Perry, del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), quien alentó el liderazgo de Farm Foundation en este trabajo a principios del 2004 y abogó por el proyecto a través de diversas agencias del USDA. Lucie Bourque, del Ministerio de Agricultura de Canadá (Agriculture and Agri-Food Canada, AAFC), organizó el apoyo y participación de los líderes de la industria y el gobierno en Canadá, también supervisó la traducción al francés de este reporte. El Senador Jeffrey Jones, de México, apoyó con especial interés este esfuerzo y animó la participación de los líderes de la industria y el gobierno en México. Lizzette Argüello Rocha, asistente del Senador Jones, dedicó incontables horas organizando reuniones, traduciendo borradores y apoyando en la logística de este esfuerzo hacia su exitosa conclusión. Rene F. Ochoa, de Texas A&M University, proporcionó asesoría logística, interpretación y traducción al español durante gran parte del proyecto. John Lawrence, de Iowa State University, ayudó en la integración de innumerables comentarios divergentes en el texto. Nuestro más sincero agradecimiento para todos y cada uno de ellos.